



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 29. april 2005 (02.05)
(OR. fr)

8559/05

PUBLIC 3

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER
MARTS 2005

Dette dokument indeholder

- i **bilag I** en oversigt over de endelige retsakter, som Rådet har vedtaget i marts 2005. Denne oversigt er i **bilag II** ledsaget af de erklæringer til mødeprotokollen, som er offentligt tilgængelige. Det er også angivet, hvem der eventuelt har stemt imod eller undladt at stemme, ligesom stemmeforklaringer og afstemningsregler er anført.
- i **bilag III** en oversigt over de andre retsakter¹, som Rådet har vedtaget i marts 2005, eventuelt med angivelse af afstemningsresultater, stemmeforklaringer og de erklæringer, Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

Dette dokument er også tilgængeligt på internetadressen ("<http://ue.eu.int>"), Dokumenter, "Oversigt over Rådets retsakter".

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af retsakterne, der har gyldighed. Uddrag af de pågældende protokoller kan bestilles i tjenesten for åbenhed på følgende adresse: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

MARTS 2005			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
2645. samling i Rådet (konkurrenceevne (det indre marked, industri og forskning)) den 7. marts 2005 Rådets beslutning om bemyndigelse af Sverige til at anvende en ned-sat afgiftssats på elektricitet, som forbruges af husholdninger og virksomheder i servicesektoren i visse områder i det nordlige Sverige, i overensstemmelse med artikel 19 i direktiv 2003/96/EF Vedtagelse af retsakt efter andenbehandlingen i Europa-Parlamentet i forbindelse med proceduren for fælles beslutnings-tagning Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikrings-ordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet, og af Rådets forordning (EØF) nr. 574/72 om regler til gennemførelse af forord-ning (EØF) nr. 1408/71 (8.3.2005)	6379/05 + REV 1 (lt) Ref. dok. 7084/05 PE-CONS 3609/05	23/05	Enstemmighed Kvalificeret flertal

MARTS 2005			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
2648. samling i Rådet (landbrug og fiskeri) den 14. marts 2005			
Rådets direktiv om ændring af bilag VI til direktiv 91/414/EØF for så vidt angår plantebeskyttelsesmidler, der indeholder mikroorganismer	5599/05 + COR 1 (de)		Kvalificeret flertal
Rådets direktiv om ændring af direktiv 87/328/EØF med hensyn til anvendelsen af æg og embryoner fra racerent avlskvæg, og sædbanker	6061/05 + COR 1 + COR 2 (fr) + COR 3 (en) + COR 4 (fi) + COR 6 (de) + REV 1 (pl) + REV 2 (sl)		Kvalificeret flertal
Rådets beslutning om ændring af beslutning 2000/256/EF om bemyndigelse af Kongeriget Nederlandene til at anvende en foranstaltning, der fraviger bestemmelserne i artikel 11 i sjette direktiv 77/388/EØF om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter	6551/05 + REV 1 (sv)		Enstemmighed
Rådets beslutning om bemyndigelse af Republikken Cypern til at anvende en foranstaltning, der fraviger artikel 11 i sjette direktiv 77/388/EØF om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter	6552/05		Enstemmighed

MARTS 2005			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
Rådets beslutning om bemyndigelse af Danmark til at anvende en foranstaltning, der fraviger artikel 14, stk. 1, litra d), i sjette direktiv 77/388/EØF om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter	6549/05 + REV 1 (sv)		Enstemmighed
2649. samling i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 16. marts 2005			
Rådets beslutning om oprettelse af et sikkert, webbaseret informations- og koordineringsnet for medlemsstaternes indvandringsmyndigheder	5823/05 + COR 1 (sk) + COR 2 + COR 3 (pt) + COR 4 (lv)		Kvalificeret flertal
Rådets forordning om ændring af bilag I til forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif	6128/05 + COR 1 (pt) + COR 2 (sv) + REV 1 (sl) + REV 2 (hu) + REV 3 (lt)	24/05	DE undlod at stemme Kvalificeret flertal

MARTS 2005			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2792/1999 for så vidt angår en specifik foranstaltning til overførsel af fartøjer til lande ramt af tsunamien i 2004	6671/05 + REV 1 (lt) + REV 2 (lv)	25/05	Kvalificeret flertal

ERKLÆRING 23/05**Erklæring fra den svenske delegation**

"Sverige agter fortsat at anvende nedsatte afgiftstakster på elektricitet, som forbruges i det nordlige Sverige, også efter december 2005. De klimatiske forhold, der er begrundelsen for de nedsatte takster, vil være de samme. Endvidere vil det nye nationale system for energibeskatning i Sverige endnu ikke være trådt i kraft den 1. januar 2006. Det vil derfor være nødvendigt for Sverige at ansøge om en forlængelse af godkendelsen af denne foranstaltning."

ERKLÆRING 24/05

Erklæring fra den irske delegation

"Idet Irland tilslutter sig forslaget om Rådets forordning om ændring af bilag I til forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif, noterer landet sig samtidig de vanskeligheder, der har været med at nå frem til en acceptabel løsning, og den indsats, Kommissionen har gjort for at finde en midlertidig løsning. Dette skal ses på baggrund af den hastige teknologiske udvikling, navnlig de konvergerende teknologier, der har skabt problemer i forbindelse med tarifieringen.

Det Europæiske Råd, Rådet (konkurrenceevne) og senest Rådet (telekommunikation) erkender IKT-sektorens betydning for Den Europæiske Union som drivkraft for og bidrag til Lissabon-processen. På denne baggrund er Irland fast overbevist om, at det igangværende arbejde på tarifieringsområdet bør fokusere på at sikre, at man når frem til en løsning, der garanterer, at IKT-producenterne i Den Europæiske Union ikke påføres yderligere omkostninger. Da denne sektor er stærkt konkurrencepræget, og ikke mindst i betragtning af den udefra kommende konkurrence, er det af afgørende betydning, at alt sættes ind på at sikre både IKT-sektorens konkurrenceevne og dens bidrag til Lissabon-processen."

ERKLÆRING 25/05

Erklæring fra Kommissionen

- "1. Kommissionen erklærer, at der hurtigst muligt efter Rådets vedtagelse af forordningen vil blive indført et passende system til overvågning af gennemførelsen af den specifikke foranstaltning til overførsel af fartøjer til lande, der er ramt af tsunamien.
2. Kommissionen har til hensigt at inddrage eksperter fra Kommissionen, de pågældende medlemsstater, FAO og relevante ngo'er i dette overvågningssystem.
3. Gruppens hovedopgaver vil være at bidrage til:
 - at matche de behov, FAO har fastslået, og tredjelandenes ønsker med udbuddet af fartøjer i medlemslandene
 - at opnå den mest ligelige fordeling af overførslerne mellem de berørte tredjelande
 - at overvåge opfyldelsen af betingelserne i artikel 7, stk. 3 og 6, og artikel 18a i Rådets forordning (EF) nr. 2792/1999."

MARTS 2005	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2644. samling i Rådet (beskæftigelse, socialpolitik, sundhed og forbrugerpolitik) den 3. marts 2005 Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Demokratiske Socialistiske Republik Sri Lanka om tilbagetagelse af personer, der er bosiddende uden tilladelse Dok. 10666/03 + COR 1 (nl) + COR 2 (fi) + COR 3 (de) + COR 4 (fr,da,de,el,fi,it,nl,pt,sv) + COR 5 (en,es) + COR 6 (en,fr,da,el,es,fi,it,pt,sv) + ADD 1 (fr) Rådets afgørelse om undertegnelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Albanien om tilbagetagelse af personer, der er bosiddende uden tilladelse Dok. 5614/05 + COR 1 + COR 1 REV 1 (it) Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Den Socialistiske Republik Vietnam om markedsadgang Dok. 6121/05 + ADD 1 (en) 2645. samling i Rådet (konkurrenceevne (det indre marked, industri og forskning)) den 7. marts 2005 Rådets fælles aktion om Den Europæiske Unions integrerede retsstatsmission for Irak, EUJUST LEX Dok. 6328/05 + COR 1 (en) + COR 2 (en) Rådets forordning om afslutning af den delvise interimsundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af polyethylen-terephthalatfolie (PET-folie) med oprindelse i bl.a. Indien Dok. 6397/05	

MARTS 2005	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om computerimplementerede opfindelsers patenterbarhed Dok. 11979/04 + COR 1 (es) + COR 2 (de) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (de) + ADD 1 COR 2 (es), 16120/04 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 2 COR 1 (en) + ADD 3 (en) + ADD 4 2646. samling i Rådet (økonomi og finans) den 8. marts 2005 Forbindelserne med AVS-staterne og OLT Rådets henstilling om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (sjette, syvende, ottende og niende EUF) for regnskabsåret 2003 Dok. 6195/05, 6201/05 + COR 1 (en), 6203/05, 6204/05, 6652/05 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om udarbejdelse af ikke-finansielle kvartalsregnskaber efter institutionelle sektorer Dok. 15235/04 + COR 1 (hu) + ADD 1 + ADD 1 REV 1 (lv), 6718/05 2647. samling i Rådet (miljø) den 10. marts 2005 Rådets forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af korte syntetiske fibre af polyester med oprindelse i Folkerepublikken Kina og Saudi-Arabien, om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2852/2000 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af korte syntetiske fibre af polyester med oprindelse i Republikken Korea og om afslutning af antidumpingproceduren vedrørende importen af sådanne varer med oprindelse i Taiwan Dok. 6563/05 + REV 1 (en) + REV 2 (fi)	AU, BE og IT undlod at stemme ES stemte imod

MARTS 2005	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2648. samling i Rådet (landbrug) den 14. marts 2005 - Rådets afgørelse om indgåelse af aftale mellem Den Europæiske Union og New Zealand om New Zealands deltagelse i Den Europæiske Unions militære krisestyringsoperation i Bosnien-Hercegovina (Operation Althea) - Rådets afgørelse om indgåelse af aftale mellem Den Europæiske Union og Den Argentinske Republik om Den Argentinske Republiks deltagelse i Den Europæiske Unions militære krisestyringsoperation i Bosnien-Hercegovina (operation Althea) Dok. 6658/05, 6756/05, 6990/05 + ADD 1 - Rådets fælles holdning om ajourføring af fælles holdning 2001/931/FUSP om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme og om ophævelse af fælles holdning 2004/500/FUSP Dok. 6580/1/05 REV 1 + REV 2 (fr) - Rådets afgørelse om gennemførelse af artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2001 om specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder med henblik på at bekæmpe terrorisme, og om ophævelse af afgørelse 2004/306/EF Dok. 6581/1/05 REV 1 + COR 2 (es) Rådets afgørelse om indgåelse af en bilateral aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Serbien om handel med tekstilvarer Dok. 5684/05 2649. samling i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 16. marts 2005 Rådets forordning om afslutning af den delvise interimsundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af visse rørfittings af jern og stål med oprindelse i bl.a. Thailand Dok. 6705/05 + COR 1 (sl)	

MARTS 2005	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Fælles holdning om forlængelse af foranstaltningerne til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet til Den Internationale Krigsforbryderdomstol vedrørende det Tidligere Jugoslavien (ICTY) Dok. 6939/05 Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer for så vidt angår de eksterne revisorer for Banco de Portugal Dok. 6934/05 Forbindelserne med Marokko - Rådets afgørelse om undertegnelse og midlertidig anvendelse af en protokol til Euro-Middelhavsftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Kongeriget Marokko på den anden side for at tage hensyn til Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks tiltrædelse af Den Europæiske Union Dok. 6998/05 - Protokol til Euro-Middelhavsftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Kongeriget Marokko på den anden side for at tage hensyn til Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Ungarns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks tiltrædelse af Den Europæiske Union Dok. 7002/05 + REV 1 (sk) Skriftlig procedure afsluttet den 23. marts 2005 Rådets fælles aktion om udnævnelse af Den Europæiske Unions særlige repræsentant i Moldova Dok. 6804/05	